

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 68 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislava
 cis. 25448/III. a 1925

H I R D E T É S E K:

□ centiméterenként — filler.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — filler.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összeköttetésben levő hird. iródák
 árendjében részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetéseket a reklám-
 cétókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A warránsrendszer.

Még a régi békevilágban is úgy volt, hogy a gazdaember az aratási időben pénz tekintetében rendszerint megszorult, annál inkább nagyobb manapság, az általános elszegényedés idejében a földműveseknek ez a szorult helyzete, amidőn a még lábon álló gabonát kénytelenek gyakran áron alul is eladni, hogy némi pénzhez jussanak és kötelességeiknek eleget tehesse. De az is gyakorlati tapasztalati tény, hogy amikor a gazda learatja a gabonát és a piacra viszi, alacsony áron kénytelen eladni, később azután rendszerint fel megy a gabona ára és éppen a gazda, aki veritékével öntözte a nehéz munkával termésre kényszerített rögöt, gyakran nem részesedett a munkájával arányban álló jövedelemben. A közvetítő kereskedelem nagy szolgálatokat tesz az ipari árucikkék és a gazdasági termékek elosztása terén, amire a gazdasági életnek szüksége is van, ám de nincsen szüksége az illegális és az emberi erkölcs gondolkodásával ellentétben álló világspekulációra, amely világviszonylatban dirigálja az árakat a maga kényekedvére, rá se hederítve a termelőre.

Külföldön már régebben a földműveseknél az ilyen kényszerhelyzetben a termék elköttyvetését akként akadályozták meg, hogy közraktárakat létesítettek, ahová a gazda az aratás után beszállította a gabonáját és ott megfelelő előleget kapott rá. Ennek egyik formája az angol eredetű, ugynevezett warránsrendszer, amelyet most a cseh-szlovák köztársaságba is beakarnak hozni és megvalósítása érdekében a földművelésügyi miniszter már be is nyújtotta a törvényjavaslatot a gabonaközraktárak létesítéséről és a gabonazáloglevelekről.

A warráns, vagyis közraktári jegyeket a Nemzeti Bank számolná le, akkor a kisgazda beraktározott búzája vagy egyéb gabonafélésege értékének kétharmadát kapná előlegül a kezéhez. Szóval a termelő anélkül, hogy piacra dobna gabonáját, azt a közraktárban helyezi el és a közraktárban elhelyezett terményre előleget kap. Ez tulajdonképpen ingó záloglevél, mert a teljes biztosítékra fedezetet nyújt maga a beraktározott áru.

De nézzük vajjon, hogy ez a warránsrendszer mikor fogja érvényesíteni előnyös hatását a gazdákra nézve, nem leszünk-e evvel is úgy

mint az ugynevezett gazdamoratóriummal, amelyet ez év végéig a közelmúltban léptettek életbe s nem teljesítette a hozzáfűzött reményeket.

Hátránya a warránsrendszer bevezetésének a szükségeltető közraktárak hiánya, minél fogva nagy problémává emelkedik a közraktárak sorozatának kiépítése. Nem titkolják ezt a beavatott hivatali körökben sem, hiszen éppen Kouba földm. miniszteri tanácsos hangsúlyozta egy gyűlésen, hogy a gazdatársadalomnak ebben az évben igen kevés haszna lesz a gabonajegyrendszerből, mert hogy Szlovénzskón a közraktárak rendszere még kezdetleges stádiumban van, amiért legsürgősebb feladat a raktárszövetkezetek létesítése.

Ez a gazdaközönység elszegényedése mellett ma csak állami és országos támogatással lehetséges, mert a raktárrendszer kiépítése Szlovénzskón 36 milliós tőkét kíván, hogy tudnák ezt a gazdák előteremteni.

A warránsrendszer bevezetése a mi nagy gabonatermelő garamvölgyi vidékünket s általában Szlovénzskót nagymértékben érinti, mert hiszen az 1929. évi statisztika szerint az egész állam buza és árpa-termelésének több mint 37 százaléka Szlovénzskó termeléséből állott elő, ami azóta már emelkedett is, hiszen a bevetett területek nagysága fokozatos emelkedést mutat nálunk és az eladásra kerülő mennyiség mintegy 58 ezer vagon, melynek jelentős része bonyolítottatott le a lévai piacon. Ez a mennyiség eddig a gabonakereskedelem révén került a malomokba s mint termelési felesleg 28 ezer vagon buza és rozs állott rendelkezésre ezenfelül még.

Hogy egyes vidékek gazdatársadalma eddig nem mutatott elég érdeklődést a gazdasági szövetkezeti eszmével szemben, az most bizonyos tekintetben megbosszulja magát, mert a mai súlyos viszonyok között nem lenne olyan nagy probléma a közraktárak létesítésének ügye, mert azt a gazdasági szövetkezetek a maguk keretében kiépítenék. Meggondolás tárgya lesz természetesen az is, hogy milyen nagyságu termelési körzet részére állíttassék fel közraktár. Nem lehet kétséges, hogy a termelési egységet alkotó Garamvölgyének a gabonaközraktára eme vidék gazdasági központjában, Léván kerülhet felállításra.

A traktorok adója.

Irta: BEINROHR DEZSÓ.

Sok esetben foglalkoztatta már az újságokat a traktorok utáni motoradó kérdése, mégis újabb és újabb aktualitást nyer ez amikor a pénzügyi hatóságok, sőt újabbban az egyes járási hivatalok gyakorlata azt felszínre veti.

A pénzügyi hatóságok most a 198—932. sz. tv. rendelkezései értelmében akarják a traktorok adóját megállapítani és ezen megállapítás szenvedő alanyai ismételtelen azok a — tulajdonosan kisgazdák, akik a traktorjukat soha sem használják szállítási, hanem csak szántási és cséplési célokra. A hatóságok kiindulási pontja ismételtelen nem az, vajjon a traktor szállításokat végez-e, akár pótkocsival, akár vontatással, hanem hogy a mentességi feltételek között szerepel azon kitétel, mely szerint mentesek azon traktorok, amelyek a saját gazdaságban és épületek között közlekednek. Ezen hibás kiindulás okozza, hogy az adó alá tartozandóság kritériuma ismételtelen nem azon nyugszik, amit a fenti törvény 60. §. 1. bek. megjelöl, hogy az adó tárgya olyan szállítás, amelyet motoros jármű végez, amely esetben adóalapul a motorjármű szolgál, hanem figyelmen kívül hagyják, hogyha nincsen meg az adótárgy, a szállítás, nem lehet adóalapp sem. Az a tény, hogy a traktor a saját ekéjét, vagy cséplőgéjét vontatja, nem minősíthető szállításnak. Ezért kell minden egyes esetben fellebbezni és az ilyen kivetéseket egészen a közigazgatási bíróságig felvinni.

A közigazgatási hatóságok, az egyes járási hivatalok is belekapcsolódtak a traktor-kérdésbe, így pl. a zselizi járási hivatal felszólította a traktortulajdonosokat, hogy forgalmi engedélyeket és számtáblákat váltsanak ki, ellenkező esetben nem mehetnek sehová sem a traktorjukkal. A traktorok rendőri elcíráások szempontjából egyáltalán nem fellelnek meg a motorjárművek vonatkozó rendelkezéseknek, mert nincsen sem fékberendezésük, sem világításuk, de viszont nem is mennek 5 km. óránkénti sebességnél gyorsabban, így igazán akaratlanul felvetődik az a kérdés, hogy miként kaphat egy ilyen jármű forgalmi engedélyt. Mindenesetre érdekes volna megtudni, hogy a motorjármű felülvizsgáló bizottság (skušobna komisija) milyen vizsgálatot vezethet keresztül a forgalmi engedélyek megadásá végett, hogyan tarthat fékpróbat, vagy világítási próbat és hová rendel el az irányjelző felszerelését.

Szegény traktortulajdonosok! Nem elég, hogy sok jól megalapozott kisgazdát tett tönkre a traktor és cséplőgéj vásárlása alkalmával megmaradt adósság, még ilyen állandó zaklatások is keserítik azokat, akik a haladó mezőgazdaság szellemében ilyen beruházást eszközöltek. Nyugodtan lehet állítani, hogy most, amikor mindenki várakozva néz az aratás elé, egyedül a traktortulajdonosok azok, akik elkecseregetten gondolnak a cséplésre, mert gondot okoz nekik, hogy hol szerezzenek lovakat, vagy ökröket a traktor vontatásához. Ugyancsak gond az is, hogy azután a vontató ló homlokára vagy a farkára szegezézzék-e a számtáblát.

Nevetni kellene, hogyha nem volna inkább siralmar. Súlyos ezek kellettek eddig is a traktorok miatt jogtalanul kivett büntetések megfizetésére, legsúlyosabb teher a traktor fenntartása és amortizációja, csupán csak az hiányzott még a szerencsétleneknek, hogy az újabb zaklatások betetőzzék az elkecseregetésüket.

Az új vámtörvény behozatalával megszűnik a gabonaszindikátus.

A hivatalos lapban a felhatalmazási törvény alapján már megjelent az a kormányrendelet, amely az új vámtarifát tartalmazza. Kérdést intétek a szlovenszkió gabonakereskedeleme egyik vezető egyéniségéhez, hogy ismertesse az új buzavámtó és azt a helyzetet, amely az új buzavám következtében a gabonapiacra előáll. Az illető a következő felvilágosítást adta: Eddig a buza vámjá a szerződéses viszonyban álló államokkal szemben 30 koronát tett ki, amely alapvárhoz 25 korona vámpótlékot és 4 korona forgalmi adót csatoltak. Ezenkívül a gabonaszindikátus külön 15 koronás illetéket és néhány fillérszerű kiállítási költséget szedett. Azokkal az államokkal szemben tehát, amelyekkel Csehszlovákia szerződéses viszonyban van, a költségekkel együtt körülbelül 74 korona 54 fillért tett ki a buza vámjá. Ez a régi helyzet az új vámtarifa következtében első sorban annyiban változik, hogy a 15 koronás szindikátusi illeték teljesen elesik, viszont a buza alapvámját métermázsánként 50 koronára emelik fel. Minthogy a 25 koronás pótvám és a 4 koronás forgalmi adó változatlan marad, július 15-től kezdve a buza vámjá ténylegesen 79 koronát fog kitenni. A szerződéses viszonyban lévő államokkal szemben tehát körülbelül 5 koronával lesz magasabb a buzavám az eddigiénél. Az eddigi helyzettel eltérően ez az új buzavám nem lesz merev, hanem azt a minisztertanácson létrejött kompromisszum értelmében a buza árának alakulása szerint mérsékelni lehet. Az új vám a 175 K-ás prágai paritású buza árához van kötve és ha a buza ára e háttér fölé emelkedne, úgy minden K-nvi áremelkedés után a vámtételből q-ként 2 K-t vonnak le. Pl a buza ára prágai paritásban 180 K-ra emelkedne, úgy az 5 K-ás áremelkedésnek megfelelően a vámtételből q-ként 10 K-t vonnának le, vagyis a rendes 79 K-ás buzavám ebben az esetben 69 K-ra mérséklődik le. A buza áremelkedése nem von maga

után ilyen vámmérséklést, ha ez az áremelkedés a 200 K-át meg nem haladja, mivel a buza vámjának q-ként legalább 33 K-t kell kitennie. Ezt a minimális vámtó bármilyen buzaár mellett beszedik. Viszont 175 koronán aluli buzaár mellett a buza vámjá bármilyen esetben 79 K. marad. Egyezőval: a buza minimális vámjá 33, maximális vámjá pedig 79 K. a szerződéses viszonyban álló államokkal szemben. A buza ára ilyen módon a belföldön lefelé nincs védve, a szindikátusi díjak eltörzése következtében pedig a gabonaszindikátus megszűnik, most érdekeltek körül olyan alakulat létrehozásán dolgoznak, amely alkalmas lesz arra, hogy a belföldön stabilizálja a buza árat.

KÜLÖNFÉLÉK

— **A Léval Dalárda hangversenye** vasárnap este zajlott le a kaszinó hangulatos esti világitástól díszes udvari kerthelyiségében. Leleket simogató, emelkedett este volt ez, amelyen a nagyszámú közönség szeretettel köszöntötte a komáromi dalosnőp sikere után a dalárdát, amely ezalkalommal a dalosnőnőp bemutatott műsorával kedveskedett a lévai közönségnek. A hangverseny előtt a dalárda nevében ifj. Schubert Pál titkár üdvözölte a közönséget s ugyancsak ő konferálta be a műsor számain. A Lévai Dalárda lendületes jellegének mélyhatású előadása után Kersk János egyik nemes magyar veretű alkalmi versét a magyar dalról kedvesen szavaltá Spód Ili. Ez a próló valóságos előkészítője volt a sziveknek a hangverseny szépségeinek befogadásához. Majd a férfiak vonult fel az emelvényre és Thera Dálfőnőpnek című művét interpretálta lélekemelő hatással, majd a vegyeskar Dámfőny Szerenádjának halk finomságaival hódított. Majd Patay Gitta versét ittákták be, Mindég csak tometünk, Taby Síri szavaltá eleven tetszés mellett. Majd falváltva Duly—Szabó népdalait a férfiak és Heckmann régi magyar népdalait a vegyeskar énekelte forró

sikerrel. De a közönség szinte lélegzetét is visszafojtva hallgatta Sztáva Hegyibeszéd c. operai magasságban járó művének férfikari interpretálását. Egész Szlovenszkió dalosköreiben feltűnően keltett, hogy a Lévai Dalárda ilyen súlyos művel lépett fel a dalosnőnőp. Dícséretére legyen mondva, hogy gyönyörűen oldotta meg nehéz feladatát, sőt a mű mostani előadása a komáromi előadás szépsegeit még felül is haladta. Bartók—Kodály darabokat énekel még a vegyeskar, azzal a kiváló precizitással, amely a lévai vegyeskarnak országos nevet szerzett. De minden egyes szám után tomboló tapsviharban tört ki a hálás hallgatóság. Ki kell emelnünk Barta Mór és Turpinszky Józsefnek a karba illesztett énekszóit, igen szépen adták elő. Műsoron szerepelt még Randik Aranka, aki ragyogó szopránján magyar dalokat énekel Sári Kálmán cigányzene kíséretével, frenetikus sikerrel, amiről a zugó tapsok tanuszkodtak. Heckmann karnagyot pedig hatalmas virágcsokorral lepték meg. A hangverseny után táncmulatsággal kedveskedett a dalárda szépszámu vendégeinek.

— **Ismét meghosszabbították a munkakölesön jegyzési idejét.** Az állami munkakölesön meghosszabbított jegyzési ideje június 30-án lejárt. Eddig az időpontig az ismerteasé vált jegyzések összege 1.787.032.100 koronát tesz ki. Tekintettel arra, hogy a lejáratú időig nem volt lehetséges a kölesönjegyzési helyek főbizáinál történt jegyzésekről, amelyek bejelentettek, de még a lejáratig nem fizettek be, végleges elszámolás kapni, a fenti összeget nem lehet még véglegesnek tekinteni. A jegyzett összegből több mint 250 millió korona esik az ugynevezett elrejtett vagyonokra, amelyeket 105-ös árfojalmal jegyeztek. A hivatalos jelentés szerint az eddigi összeg túlhaladja a hivatalos körök számítását, amelyek a pázpiace mai helyzetre való tekintettel nem számoltak ilyen eredménnyel. A jegyzést ismét magfojgák hosszabbítani és a vele kapcsolatos adófizetési kedvezményeket is meghagyják.

Léva története a XVII. században

Irta: HAICZL KÁLMÁN dr.

VI.

A posztó végjét ugyanis 15—20 frton vette s a katonáknak 48 frton adta, de nem a bécsi, hanem a rövidebb brabanti rőffel mérve. Néha 4 havi fizetést készpénzben, 6 havit pedig posztóban kaptak. 1656-ban a haditanács a 10 havi fizetést 5 óra akarta leszállítani. „Nem látom — írja erre Lipthay György érseksprimás 1656. február 4-én — azt a biztonsgót, sőt ellenkezőjét tapasztalom, mert még attól a kevés katonától is, akik a végeken voltak, megfosztatunk. Ha a király 10 havi zsoldot ígért, tartsa is meg szavát.“ Nem sokat használt, mert mire fizetésre került a sor, a kiutalt összeg már csak 4 havi zsoldra olvadt le. (Takáts. Kisértetek a magyar haderő felosztására. Századok. 1904.)

Ily viszonyok között a katonák ott szereztek meg élelmüket, ahol tudták, — a sanyargatott jobbágság rovására.

1657-ben a garamszentbenedeki várórség Peszéren lévai német katonákat fogott el, akik a kis községben raboltak. A vármonostorba zárták el őket és csak a lévaiak jóttállására bocsátották szabadon. (Eszterg. kápt. lt. Lad. 43. f. 6. 28.)

U. a. évi augusztus 30-án Radossényi Miklós prefektus a következőket jelenti a káptalannak. Augusztus 20-án, miáltal Nyitrán járt, 1000 lovas és 200 gyalogos német jött Puchheim gróf vezérlete alatt Garamszentbenedekbe s miután a vidék minden falva pusztán s elhagyatva állott, erőnek erejével itt akartak meghálni. Hogy tőlük szabaduljanak, 200 kenyert és 6 akó bort adtak nekik. De ök Kovácsiban maradtak éjjelre és nagy károkat okoztak, minden tyukot, sertést, borjút, amit megkerithettek, levágtak, s amit meg nem ehettek, elvitték. Két napra rá, mikor a prefektus Léván volt, jött Pálffy Miklós gróf seregével és Kovácsiban ütötte fel táborát. Ugyanaznap jött Nemcsényből Eszterházy Zsigmond és a verebélyieket, akik vele voltak, részben Kovácsiban részben Peszéren szállásolta el. Amit a németek meghagytak, ezek pusztították el, még a méheket sem kimélték. A prefektus panaszára a verebélyiek kapitánya másod- és harmadnapra a jobbágyoknak egytámt visszaadott. (Eszterg. kápt. lt. caps. 13. 6. 12.)

Csáky László gróf országbíró 1654. szept. 1-én meghalt. A

Kollonits örökösök ismét jelentek meg jogényükkel és az 1655. évi országgyűlés 102. és 104. cikkében újból vizsgálatot rendelt el. E határozatot az 1659. évi országgyűlés (124. tc.) is megújította s a király 1660. márc. 23-án kiadott rendeletében a novum cum gratia perújítást újból engedélyezte. Mindeme kísérlet azonban eredménytelen maradt. Csáky László gróf özvegye Battány Magdolna grófnő másrészt fiai: Zsigmond, Pál, Péter és László között Léva, Thana, (Komárom m.) Szadvára (Torna) és Végheles várak, valamint Elefánt várkastély és tartozékaik, továbbá győri, komáromi és pozsonyi házaik fölül külön erre felkért bírák előtt 1660-ban egységre léptek, amelyet a nádor 1661-ben jóváhagyott. (Orsz. ltár. NRA. f. 1082. nr. 16. és Tom. XX fol. 146.)

Léva vára órségének létszámát az 1655. évi 3. tcikk 300 lovas és 200 gyalogosban állapította meg, azaz az 1652. évi hadiállományt 100 gyalogossal kevesebbitte. Persze rendesen ezeket sem fizették. Már Lipthay György panaszkodott rájuk Eszterházy Pál vicegenerálisnak „sok csintalanságukért“. „Am el is jöttek — írja Eszterházy — immár arról a földről, s itt is megmustráltuk őket s elesenzték; elég csintalan gaz nép.“ (Jedlicska. 356—357.)

A vár maga is eléggé elhanyagolt állapotban volt. Az 1655. évi országgyűlés (116. tc.) ugyan megújította az 1647. 153. tcikk rendelkezését, amely Léva várának fentartására Bars vármegyének 3 járását, valamint Turóc és Árvmegyék közmunkáját rendelte ki, — mindez azonban csak írott malaszt maradt.

1660-ban már egyre bizonyosabbá vált, hogy a török nagyobb támadásra készül az ország ellen. 1661. nyarán ennek híre annyira elterjedt, hogy a határszélekhöz közelebb eső vidékek jobbágyai az aratást abbahagyták és csekély vagyonkájukkal az erdőkhöz menekültek. A nép azonban nemcsak a török veszedelem, hanem az idegen hadak elől is menekült. Hiába írta a nádor 1662. márc. 6-án Bars vármegyének: „Az portiókat pedig úgy érte kgk, hogy azoknak (a hadaknak) egyéb gazdálkodással a mint előbbi leveleinkben is megirtuk kgknek, száraz hajléknál, darab kenyérnél, széna, szalma, abrak és gyertyánál nem tartozik kgk, de castero magok pénzén fognak élni.“ (Szerémi 156.) a nép szomorú tapasztalásból jobban tudta, mit jelent a hadak átvonulása. Ez az eszeveszett menekülés annyira ment, hogy 1661. nyarán a vármegyék már a hadak szállításához szükséges szekerekről sem tudtak gondoskodni. (Szerémi 155.)

— **A Léva—Kálna—verebélyi ut átépítési munkálatait** — értesülésünk szerint — a közeli időben megkezdik. A több milliósi utépítéshez az anyagszállítást és előkészítést két hét múlva indítják meg, így hát végre ez az utunk megfelelő karba lesz hozva, annak az utépítési munkának folytatása gyánant, amely a Verebélyen túli részen Nyitra—Pozsony felé már évek óta folyik.

— **Az 1932. évi jövedelem- és általános kereseti adó kivétele már véget ért, s a vonatkozó lajstromok az egyenessadótörvény 829. §-ának 2. bekezdése értelmében az emittelt adónemek alá tartozó adózók általi betekintéshez végett közzetételre tették a lévai pénzügyigazgatóságnál, pénzügyi expozitúránál 1933. évi július hó 4-től, 18-ig, délelőtt 9 óratól 12-ig.** Aki az emittelt lajstromokba be akar tekinteni, köteles magát rendezni — személyazonosságát legitimációval és vagy a jövedelemadóra vagy az általános kereseti adóra vonatkozó fizetési meghagyással — igazolni. Pénzügyigazgatóság, egyenessadók ügyosztálya. Pénzügyi expozitúra, Léva.

— **Doktorrávattás.** Cseh Béla földinok a pozsonyi egyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

— **Hogyan utazhat a nyugdíjas külföldre?** Mivel az állami nyugdíjasoknak számos kellemetlensége tamadt, sőt sokaknak nyugdíjait is megvonattak külföldi utazásaikkal kapcsolatban, tanácsosnak tartjuk a nyugdíjasok figyelmét felhívni az állami nyugdíjasok szaklapjának a „Penzista”-nak 1. évi 2. számában megjelent következő közleményére: A vezérpénzügyigazgatóság illetékes helyén nyert felvilágosítás szerint 14 napi időtartamra kérvény és engedély nélkül is eltávozhatsz külföldre a nyugdíjas, azonban köteles, lehetőleg ajánlott levélben bejelenteni az utalványozó hivatalnak az e utazás napját és célját. Csak fontos ok miatt lehet külföldre utazni. Ha a külföldi tartózkodás előreláthatóan 14 napnál tovább tart, kérvényt kell benyújtani a vezérpénzügyigazgatósághoz; az a nyugdíjas, aki a belügyminisztérium illetékessége alá tartozik, az országos hivatalnál kérheti az engedélyt. A 14 napos, valamint hosszabb időre engedélyezett külföldi tartózkodás túllépése feltétlenül a nyugdíj beszüntetését vonja maga után. Az előzetes engedély nélküli, 14 napot nem haladó külföldi tartózkodás (lehet többször is), az esetleg engedélyezett külföldi tartózkodással együtt nem tehet ki többet egy évben, mint 2 hónapot. Az elutazás és érkezés napját beszámítják a határidőbe. Irányadó a határátlépés ideje (204—932. sz. törvény).

— **Az új lakásfelmondási esetek.** 1933. évi október 1-től kezdve felmondhatók a törvény rendes szabályai szerint azon lakások, melyek négy lakóhelyiségből állanak. Felmondhatók azon lakások is, melyek öt lakóhelyiségből állanak, amennyiben a bérlet a lakást egészen vagy részben valamely hivatás gyakorlására használta 1932. december 31-ig bezárólag.

— **Közegetes exhumálás a lévai temetőben.** A múlt évben elhunyt Vanek Jánosé, Vanek János lévai ny. államvasuti tisztviselő nejeinek tetemét csütörtökön d. u. 5 órakor exhumálni fogják a rk. temetőben és a családi sírboltba helyezik el végleges pihenő helyére. Ugyancsak ekkor helyezik el a sírboltban az elhunyt tianak, Vanek János Gyula honvédfőhadnagynak, 1918-tól a poitári temetőben nyugó hamvait is.

— **A szelisi kasszinó ma,** vszárnap saját helyiségeiben zongora beszerzésére tekeversenyyel egybekötött műsoros táncestélyt rendez. Szereplők: Réthy Lajosné, Bala Inczike, Bojsza Babi, Damp Mimi, Dely Bözsi és Dobrovits Gitus. Dank Pal, új. Dudich László, Gönczöl András, Kuthy Albert, dr. Mozsáry József.

— **Az izraelita nőegylet társaságának jövevénye.** A lévai izr. Nőegylet f. hó július 16-án, azaz vasárnap a Haistónál, az Urban-tele nyári helyiségben társas összejövetelt rendez, melyre az egylet t. tagjai, családjaikat és az egylet iránt érdeklődőket ezennel meghívja. Belépő-díj uzsonnával együtt 6 K. Bridge kártyákról gondoskodva lesz. Kezdete d. u. fél 5 órakor.

— **Ma díjküldetés a Keresztény Munkás Egyesületben** (Barsi u. 15.) Értékes nyereleménytárgyak. Este 8 órakor a Borcsa Amerikában című zenés vígjáték hetedik előadása, tetszés szerinti belépődíjjal.

— **Nyári Egyetem Debrecenben.** Irodalmi, történeti, földrajzi, néprajzi, zenei, filozófiai és más előadások, nyelvtanok, koncertek, filmek, kirándulások szerepelnek a Nyári Egyetem tanrendjében. Ez évben aug. 1-én nyílik meg Debrecenben — hetedezben — a Nyári Egyetem. Szívesen vár mindenkit, aki művelődni akar és amellet harmónikus környezetben, az igazi nyaralás minden feltételével és a legszerűbb költségvetés mellett akar eltölteni 3 hetet a legmagyarabb városban. A Nyári Egyetem célja kettős: Egyrészt az idegenekkel a magyar megismeretét a magyar földet és népét, a magyar irodalmat, zenét, művészetet — különösen pedig a magyar nyelvet. Másrészt a magyarok közül várja nyelvtanokat, akik lépést akarnak tartani a tudomány és a kultúra haladásával. Gazdag programja lehetővé teszi a Ny. E. számára, hogy a magyar társadalom minden rétegének kulturális igényeit ki tudja elégíteni és érdeklődésére számot tarthasson. Az elmúlt években a Ny. E. tanfolyamain gazdálkodók, iparosok, tanítók és tanárok, orvosok, bírák, iparművészek, katonatisztek stb. vettek részt. Magyar hallgatók számára különösen nagy értéket jelentenek a Ny. E. nyelvi tanfolyamai, ahol kiváló pedagógusok, részben idegen anyanyelvűek, tanítják az olasz, francia, angol, német és — kellő számu jelentkező esetén — az eszperantó nyelvet. E nyelvtanításnak sajátos módszerén kívül az a páratlan előnye is meg van, hogy a Ny. E.-en résztvevő idegenek révén az illető nyelvű társaság is megtalálható és így gyakorlatilag is lehet saját anyanyelvűektől tanulni az illető nyelveket. Ez tehát szinte a külföldre menetlét is pótolja. Idegen nyelvű előadások is módot adnak a hallgatóknak az idegen nyelvek gyakorlására. A magyar föld megismertetése elsődrendű feladata a Ny. E.-nek idegen hallgatói révén. Több kirándulás készül Hortobágyra, Nyiregyháza, Lillafüredre, Miskolcra, a Bükkbe, Budapestre stb. Minden előadásnál elősorban azon tárgykör újabb eredményeit kívánjuk ismertetni a legkiválóbb előadókkal, akik az ország minden egyeteméről szeregneek össze. Maga Debrecen híres gyögyfürdőjével, páratlan strandjával, híres szép parkjával, kirándulóhelyei átalakított nagy erdejével, híres kincsekkel, hatalmas új egyeteme, ősi kollégiuma, nagyteploms, műemlékei, Hortobágya révén ideális nyaralóhelynek mondható. A sportolást, strandolást és más szórakozást külön kedvezmények könnyítik meg, Debrecen nevezetességeit szakemberek mutatják be a Ny. E. hallgatóknak. Debrecen minden tudományos intézetébe bejuthat a Ny. E. révén. A tandíj, amelyben a koncertek, film előadások díja is benne van mindössze 10 pengő. Lakást és ellátást az egyetemi internátusban a tanfolyam egész tartamára (ellátást az Angol Királyonban, Debrecen egyik lezelőkelőbb I. rendű vendéglőjében) összesen 60 pengőért lehet kenni s így a Ny. E. ma Magyarország legelőkelőbb nyaralását is biztosítja hallgatóinak. A MAV. és hajóutasítások 30% utazási kedvezményt adnak. A városban intelligens családoknál való esetleges elhelyezést a Ny. E. vezetősége szívesen elvállalja. Minden felvilágosítást megad és részletes tájékoztatást készséggel küld: A Nyári Egyetem titkársága, Debrecen 10.

— **Internátussal egybekötött német tannyelvű evang. polg. leányiskola és egyéves német női kereskedelmi tanfolyam Iglón.** Az igen jó hírnévű örvendő iskola az 1933—34. tanévre az intézet épületében leányinternátust nyit, ahová lányok felekezeti különbség nélkül felvételtnek havi 300 korona tartásdíjjal. Szép ker, játszótér, zongorahasználat. A város levegője tiszta, éghajlata egészséges; az internátusi felügyelet és ellátás elsőrendű. A gyermekek a német nyelv tökéletes elsajátítása mellett a szlovák nyelvet is tanulják és a franciát is tanulhatják, a zeneiskolában zongorát és hegedűt is. Jelentkezni az egész szünet alatt lehet. Mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál az iskola igazgatónöje.

— **A lévai kath. szlovák oserkészes csapat** Garamszentbenedek mellett a folyó partján táboroz. Csütörtökön látogatást tettek a kis táborban. Emelkedett, vidám hangulatban és természetesen a szokásos cserkészmozgálatban töltik napjaikat Wlde József lévai segédelvező mindenre kiterjedő gondoskodása és felügyelete alatt a cserkészek a szabad természetet sz pompájában. A tábor lakói a vendégeket sorakozva, tisztelgő fogadtatásban részesítik. Az idősebb cserkészvezetők ajkán csak úgy pattognak a szlovák vezényszavak, minek befejeztével magyarul beszélgetünk el a cserkészekkel. Lévai magyar szülők gyermekei is tagjai a „szlovák” cserkészcsapatnak, amiért bizony nem kevésbé csodálkozunk, mire megkapjuk a magyarázatot: azért viseli a csapat a szlovák cserkészcsapat jelzőt, mert a szlovák iskolába járó diákok a tagjai. Megtekintettük a konyhát is. A kondérok, a fedelek kívül bizony kevésbé ragyogtak a tisztaságtól, mire a látogató társaság „mama tagja”, anélkül, hogy a táborparancsnokság hatásköréi összehűkésés kifogást támasztotta volna, nyomban elrendelte a lánnyelvek által összekormozott fedők, stb.-ek feketeségének eltávolítását, noha mindenki azt állította, hogy az nem megy le róuk. Megfelelő dörzsölés után természetesen előtűnt az edények külsejének az eredeti színe, mire rezignáltan jegyezte meg az edényt takarító cserkész: nincsen büntetésem, mégis nekem kell surolni az edényt!

— **A lévai dalárda kirándulása.** A dalárda szept. 4-ig tartó nyári szünetét már megkezdte. A két hónapos szünetben, mint azt a lelkes dalárdisták elhatározták, továbbra is ápolni kívánják a dalostestvéri összetartást, amiért huanulatos kirándulásokkal vettek tervbe. Az első július 16-án lesz, amikor gyalogszerrel a kiskéri, Janosy-féle fürdőhelyre rándul ki a dalárda. Gyülekezés a Lévai Kaszinóban reggel 1/8 órakor. Indulás pontosan fél 8-kor. Ezután is felhívjuk a dalostestvérek figyelmét erre a kirándulásra, továbbá meghívjuk dalárdánk összes tagjait és jóbarátait is. Vezetőség.

— **A Magyar Minerva** júniusi száma a szokott dus irodalmi tartalommal jelent meg. Eöfízetési ára évi 30 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal Pozsony, Kertész u. 1. ahová a megrendelések intézendők.

— **Magyar szövegű váltóúrlapok.** A pénzügyminisztérium közlése szerint a legközelebbi napokban magyar szövegű váltóúrlapok is kaphatók lesznek a tőzsdéken.

— **Vadászok figyelmébe.** Az országos hivatal 124.622—33. számú rendelettel a vadnemek lövési idejét a következőkben módosítja: Ózbak május 1-től október 1-ig. Óz október 1-től november 1-ig. Nyul szeptember 20-tól január 16-ig. Fogoly augusztus 10-től december 1-ig. Szalonka március 1-től április 16-ig. Özgida és fűrj egész éven át védve vannak.

— **Agonydöfte a fa.** Vörös András óbarsi gazdálkodó a prandorf erdőben fát szálított, miközben a szekerről ráfordul a fa. Vörös olyan súlyos belső sérüléseket szenvedett, hogy pár nap múlva belehalt.

— **Agonydöfte a tehene.** Alsózsombereken Mácsai Alajos földműves a tehene véletlenül hasba döfte. A sérülésből hasbárgyagulladás fejlődött ki, amelybe Mácsai két nap alatt belepusztult s már az orvosai mütét sem tudta megmenteni az életnek.

— **Agonydöfte a vadhasznatársát:** — **12 év.** A komáromi esküdtségi bíróság Majer György felsózsomberei gazdálkodó gyilkossági ügyét tárgyalta. A tavasz folyamán beszámoltunk erről a gyilkosságról, amely az egyik gyermeke jelenlétében történt. Majer György ez év márciusában megölte a vele közös háztartásban élő Mazuchov Annát. Majer György azt mondta, hogy büntetésnek érzi magát, kedvesét, aki sokkal fiatalabb volt mint ő, nagyon szerette. Anyjára szerette, hogy a földjéből husz holdat rá is irattat a nőre, hogy ezért vesseje gondját, de Mazuchov Anna egyre jobban elhídegette tőle, nem gondozta s engedte, hogy Majer György a lakás piszkójában a férgek is ellepjeék. Mikor a nő elhídegedéséről tapasztalatokat szerzett, arra akarta rábízni, hogy adja vissza neki a ráirtott földet. Erre azonban Mazuchov

Anna nem volt hajlandó, sőt ügyes hízélgésel még váltót is iratolt alá Majerrel. A veszekedés napirenden volt a hajdani szarlamok között. Az egyik napon annyira fajult a veszekedés, hogy Majer dühben felkapta a szobában levő baltát és többször fejbe-vágta vele a nőt, aki holtan esett össze. Láva borzalmas tettet, elment a csendőrségre, ahol önként jelentkezett. Az esküdtbíróság több mint husz tanút hallgatott ki, akik részint a vádolt javára vallottak. Az esküdt-ek szándékos emberölés büntetésében találták bűnösnek Majer Györgyöt s a szakbírósg tizenkét esztendőre fegyházra ítélte.

— Veszedelmes asszonyi műtét.

Egy fiatal lévai asszony testi gyengesége miatt félt a gyermekszüléstől, azért hallgatott a „jóakaratu” női tanácsokra és tiltott műtétet hajtatott magán végre. A szerencsétlen gondolat megvalósítását két cigányőnre bízta. Baranyai Olga nagydíj és Virág Teréz nagysárlói cigányasszonyok bonyolították le a veszedelmes tiltott műtétet valamilyen rozsdás dróttal. Fáradságukért 320 koronát kaptak. A szerencsétlen áldozatot természetesen megfertőzték és már május közepétől a kórházban fekszik súlyos vérmérgezéssel. A két veszedelmes cigányót a csendőrség e hét folyamán letartóztatta és a lévai járásbírósg fogházába kísérte.

— Mi a házasság? Az orvos meg-

fordított láznak nevezi, mely forrósággal kezdődik és hideggel végződik. A gyógyszerész csillapító pornak, az ügyvéd szerződésnek, a kereskedő spekulációnak, mely nem mindig sikerül, a költő regénynek, mely eleinte érdekes, de később nagyon unalmas, a színész kezdetben vigjátékának, mely szomorú játékká fejlődik, a zeneszerző hangversenynek nevezi, melyben az anyós veri a taktust, a szerelem benne az első fuvolászó, a gyerekek a hegedű, a kedves feleség legtöbbször a trombita, végül a gyöngéd férj a nagy dobos. A katona olyan győzelemnek tekint a házasságot, melyből sokszor 30 éves háboru fejlődik.

— A szemöldök elárulja az ember korát.

Professzor B. Suk, angol orvos azt az érdekes megfigyelést tette, hogy a szemöldök állása a férfiaknál, csakugy mint a nőknél a korrall együtt változik. Abból a körülményből tehát, hogy a szemöldök miképen fekszik a szem fölött, körülbelül pontosan meghatározhatjuk az ember korát. A muló évekkal együtt a szemöldökök a szemüreg felső szélé alá süllyednek, ezzel szemben fiatal vagy közepes korban még a szemüreg felett húzódnak. A szemöldökutató orvos további megfigyelései azt is megmutatták, hogy a nők 70%-ának szemöldöke egyformán, 100 férfi közül 70-nek viszont egyáltalán nem hasonlít a szemöldöke. Suk szerint tehát mindössze 30-féle női és 70-féle férfiszemöldök van a világon. A szemöldök színe és formája között nincs semmiféle összefüggés s a szemöldök tulajdonságai nem is örökölődnek. A hosszú és lajag szempilla a gyermekkorral együtt elmulik és a szempilla erősebb és merevebbé válik. Az ember szeme körüli szőrzetéből tehát csatlhatatlanul meg lehet mondani az ember életkorát.

Szent-Ivány Valéria zongoratanárnó tanít a szünióban is zongorát és zeneelméletet. Lakása Kersék u. 1.

Rendelő áthelyezése. M. U. Dr. Weisz Gyula gyermekgyógyász-szakorvos rendelőjét ugyanszon utca (Kömcensy-Kossuth) 7 sz. alá a dr. Vicsek házba helyezte át. Rendel háziorvos gyermekeknek 14 éves korig; a Lieč fond és magánalkalmazottak részére is.

Fényképező gépek, filmek, lemezek, papírok, vegyszerek legnagyobb raktára, legkellősebb fizetési feltételek PICK DROGÉRIA Levice.

Kohn és Kovács divatruház felhívja a vásárló közönség figyelmét a most legújabb beérkezett pazar szép divatújdonságokra. Meglepető szép és egyszerű ez az új divat és emellett még rendkívül olcsó is. Tekintse meg kirakatainkban elhelyezett a legutolsó divatszertint mintákat és figyelje ársínkat!

14 olcsó nap Kohn és Kovács divatruházában. Több ezer méter maradék raktáron! Fehérnemű batist minden szinben 2.—, kosmanosi és sochor karton 2.80, sochor krep divatos minták 3.50, csikos pyjama selymek 3.50, hiváló minőségű mintás mosóesemény 5.—, etamin és granadin szép minták 7.— Ké.

SZERKESZTŐI ÜZENET.

Többeknek a tárca rovathba szánt cikkek közléset csak a folytatás történelmi anyag befejezése után kezdhették meg.

Köszönetnyilvánítások.

Munk Adolf családja a családfe elhalálása alkalmából koszoru megváltás címén egyesületünknek 200 Ké-t adományozott. A gyászoló család fogadja hálás köszönetünket. Ifjuságot védő egyesület elnöksége.

N. Munk Adolf ur elhunya alkalmából koszorúmegváltás címén a gyászoló család 200 Ké-t, Schoeller és Tsa cég nt. vezetősége 500 Ké-t utaltak át a lévai izr. Nőegyletnek.

Dr. Stern Géza úr jáva szigetéről adomány címen 300 Ké-t utalt át a lévai izr. Nőegyletnek.

Fogadják a nemesszivu adományozók az egylet leghálásabb köszönetét. Steiner Sándorné, alelnök.

Özv. Munk Adolfné úrnő és családja, férje, illetve édes atyjuk Munk Adolf ur elhunya alkalmából az Izr. Fülléregylet céljaira 200 Ké-t adományoztak. Fogadják a nemesszivu adakozók jöteknységükért az egylet nevében leghálásabb köszönetünket.

Dr. Stern Géza ur és neje, Bruer Renée úrnő jáva, 10 évi távollét után hazaérkezve messze idegenből, szeretettel megemlékeztek az Izraelita Fülléregyletről, melynek jöteknységük céljaira 300 Ké-t adományoztak. Fogadják régi szeretettel üdvözlötnket és hálás köszönetünket a nemesszivu adományukért. Liebermann Jakabné, egyleti elnök.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet 1933. június hóban a következő adományokat kapta:

N. N. Léva 10, Baroska János 100, Frank cég Kassa 8 kgr Enriő, N. N. Léva 1 kosár saláta, N. N. Léva 50, Vidra Jánosné 1 kosár saláta, Markó Katalin Csejő 4 kg liszt, Demeter Jánosné 1 kosár saláta, Klazkőné több gyermekuira és 20, Malombó 25 kg kenyér, Svarala Jozsef 1 kosár saláta, Rajcsányiné 1 kosár saláta, Szabó szakcsoport pünkösdi mulatságából 23, Névjegyzék kölcsönzésért 10, Putyera Béla 100 drb péksütemény, Major Gyula 80 drb savanyított uborka, Brnák Jozsef 120 drb péksütemény, Freier Mór Varsány 7 II. tej és 4', kg túró, Munk család az elhunyt Munk Adolff emlékére 200, id. Frsch Jozsef jegymegváltás címén 10 ké

Fogadják a nemesszivu adakozók jöteknységükért az árvák nevében köszönetünket.

OFFERMANNÉ ARVAY MÁRIA

alelnök

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Jamrik Anna halva szül. leánya — Tompa István Fehér Jolán halva szül. fia — Králík Imre Titurus Terezi fia Jozsef Pál — Rohák Gyula Komlósi Janna fia Béla — Sebertyén Ignác Račko Cecilia fia Ferenc.

Halalozások. Vician János 27 éves — özv. Repický Jánosné Uhlárik Mária 79 éves.

Gabonaárak:

Buza	—	100 kgr.	150	—	152 kor.
Rozs	—	"	85	—	90 "
Árpa	—	"	80	—	81 "
Zab	—	"	—	—	65 "
Kukorica	—	"	80	—	83 "
Bab	—	"	85	—	90 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	júl.	júl.
	1-én:	8-án:
100 pengő	—	467.50
100 osztrák schilling	—	398.—
1 angol font	—	116.50
1 amerikai dollár	—	26.90
100 svájci frank	—	653.—
100 francia frank	—	139.50
100 líra	—	181.80
100 német márka	—	808.—
100 dinár	—	47.—
100 lei	—	18.70

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsorán minden hétköznapon:

6.45 Torna, utána gramofon zene.
9.45 Hírek. 12.35 Hangv. folyt.
10.— Előadás—felolvasás 13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi víziel. 14.30 Hírek.
12.— Déli harangszó. 15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, július 9.

BRATISLAVA. 9 Gramofon. 11 és 16 Póstyeni fűrdők. 22.40 Táncczene.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 R. kath. mise. Majd Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Földmívelésügyi előadás. 15.45 Néprajzi közvetítés Uszodról. 16.45 Bura cigkz. 18 Kinn a pusztán ebelszes. 18.30 Szekesfővárosi Zenekar. 20.30 „A gyermek nyilatkozik” csevegés. 21. Góthné Kertész Élla és Góth Sándor művésztje. 22 Berend jazz. 23 Farkas cigkz.

PRAHA. 7 Fűrdőzene. 8.30 és 10 Gramofon. 10.05 Női énekar. 17.30 Gramofon. 19 Fuvószene.

WIEN. 8.25 Gramofon. 11.25 Szimfonikusok. 12.45 és 16.45 Rádió-zk. 22.15 Bura cigkz.

Hétfő, július 10.

BRATISLAVA. 14.50 Zene. 18.10 és 18.50 Gramofon. 19.40 Olasz dal- és áriaest. 21 Operettzene.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.30 Mánids-zk. 15.30 Diákfelőra. 16 „Kisretetjárás” ebelszes. 17 Radosne Bock Hilda becst dalokt enekel. 17.30 „Az angol férfivált forradalma” felolvasás. 18 Gramofon. 19.25 „Beszámoló a vivő Európa-bajnokságról” előadás. 19.50 Racc cigkz. 21.10 Katonai indulók. 22.40 Malcsiner-jazz. 23.15 Cserkészszövelet-francnyelvű előadás.

PRAHA. 6 Ebresztő. 10.10, 12.05, 13.40 és 18.10 Gramofon. 19.25 Szlovák dalok. 19.40 Tamburazene.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Gramofon. 19 Szimfonikusok. 20.05 Régi becst zene.

Kedd, július 11.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 12.30 Zene. 18.25 Zongoraverseny. 22.15 Jazz.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Dénes cigkz. 16 Dr. Kerestély István meséi. 17 „Történeket a színház világból” előadás. 17.30 Hangv. 18.30 „Halhatatlan nők az orvostudományban” előadás. 19.10 Szalonzene. 20.15 Előadás a stúdióból. „A nagy díj” szinjátek 3 felv. 21.50 Károlyi cigkz. 23.10 Cserkészszövelet-nemetyelvű előadás.

PRAHA. 6 Ebresztő. 11, 12.10 és 17.30 Gramofon. 18.25 Hangv. 19.40 Hárfa hangv.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 16 Gramofon. 17.25 Hangv. 21 Szimfonikusok.

Szerda, július 12.

BRATISLAVA. 11.05 Zene. 19.25 Jazz.

BUDAPEST. 12.05 Honvéd-zk. 13.30 Vokálkvartett. 15.30 Diákfelőra. 16 Ebelszes. 17 Károlyi cigkz. 17.45 „Mikor Seneca színházba járt” előadás. 18.15 Mánids-jazz. 19.10 „Korabeli és későbbi kurucnóták” hangv. 20 Operaházi zk. 21.30 Gramofon. 22.10 Racc cigkz.

PRAHA. 6 Ebresztő. 11, 12.05, 12.30, 13.40, 17.45 és 18.10 Gramofon. 20.05 Katonazk.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Operajelenetek. 19 Rádiózk.

Csütörtök, július 13.

BRATISLAVA. 14.50 Operarészletek. 19.35 Dal- és áriaest. 20 Katonazene.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. Zenekar. 12.30 Hangv. 16 Gramofon. 17 „Ellenségeink és barátaink a növényvilágban” előadás. 17.30 Postás-zk. 18.40 „Első vízi” csevegés. 19.20 Zongora-gordonka-szonáták. 20 Küllgyi negyedóra. 20.15 Andersen Felica előadójete. 20.45 Veress cigkz. 22.30 Mánidőra zene.

PRAHA. Ebresztő. 10.10 és 12.05 Gramofon. 12.30 Táncczene. 13.40, 17.25 és 17.40 Gramofon. 19.10 Dalok. 22.15 Szalonzk.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 16 és 19 Gramofon. 22.15 Táncczene.

Péntek, július 14.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 12.30 Déli zene.

BUDAPEST. 12.05 Horváth cigkz. 13.30 Gramofon. 15.30 Diákfelőra. 16 „Unokáccsem és unokahugom” novella. 17 Bertha szalonzk. 18 „Acscorgások a régi Pest-Budán” előadás. 18.30 Hangv. 19.40 „Részarvasdászat a pilisi hegység alján” előadás. 20.20 Szimmielőadás a Stúdióból.

PRAHA. 6 Ebresztő. 12.10, 13.40, 17.45, 18.15 és 19.25 Gramofon. 20.30 Szimmi.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Gramofon. 17.30 Hangv. 19.20 Operarészletek.

Szombat, július 15.

BRATISLAVA. 11.05 Zene. 18.25 Hegedűverseny.

BUDAPEST. 12.05 Virány szalonzk. 13.30 ÁH-rendőrségi zk. 16 Meseóra. 17 Gramofon. 18 Rádió-amatőr-posta. 18.30 Székely M. magyar nótákát enekel Bura cigkz. kislevelet. 19.30 „Betegszabadságot kértem” ebelszes. 20 B.-pesti Hangv. Zenek. előadása. Utána Len Baker jazz-zenekara.

PRAHA. 6 Ebresztő. 10.10, 10.40, 12.05, és 13.40 Gramofon. 14.50 Szalonzk. 17.45 és 18.10 Gramofon. 20.05 Fuvós zk. 22.20—23.30 Szalonzk.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Állástalanok zk. 15.55 Mandolinok. 17.10 Fűrdő zk. 22 Rádiózk.

SPORT

Kovátvezető: Horos Béla

Zólyomi T. K.—LTE 5:2 (1:2) LTE
Csapata kemény mérkőzést vívott Zólyomban és addig, amíg tudóval bírta, vezetett is. Azonban a második félidő közepén összeroppant, azután a zólyomiak aránylag könnyen győztek.

LTE—Rimaszombati P. S. 2:2 (2:1)
bíró: Mihók Fülel. LTE csapata jó és szép játékokat mutatott és megérdemelte volna a győzelmet is.

Az LTE négy város közötti tenniszversenye 5-én és 6-án folyt le az LSE által előzően rendelkezésre bocsájtott és kiváló állapotban lévő ligeti pályákon. A versenyek nagy küzdelmet hoztak. A férfiak közül Nyáry József a KSE összes ellenfeleit aránylag könnyen győzte le, a nők közül Fischer Rokky A. C. Nyitra volt a legjobb. A serleget ez évben A. C. Nyitra csapata nyerte meg egyenlő pontszámmal, de több mérkőzés győzelemmel. A részleteket a jövő heti számunkban közöljük. Végeredményben: I. A. C. Nyitra 3 ponttal 15:4 győzelemmel, II. ÉSE 14:5 győzelemmel 3 ponttal, III. 3 ponttal 12:7 győzelemmel Komáromi Sport Egylet, IV. LSE 1 ponttal, V. LTE.

Ma az LTE csapata Nyitrára megy, hol az Atlétikai Clubbal fog mérkőzni. Ez lesz a csapatnak utolsó mérkőzése, ezután augusztus 6-ig pihenőt tart.

LÉVA VÁROS

1802/1933—214. kgy.

Tárgy: özv. Bernschützné Part-téri telke építési vonalának megállapítása és a Part-tér szabályozása.

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy Léva város képviselőtestületének 1933. június 22-én hozott fenti tárgyú határozata a városi iktatóban Városház I. em. 12. ajtó 15 napra közzemlére tétetik, mely idő alatt ezen határozat ellen ugyanott benyújtandó és kerületi hivatalhoz intézendő fellebbezéssel lehet élni.

Léva, 1933. június 28.

KORALEWSKY s. k. ANTAL s. k.
j. főtitkár városbíró

Hirdetmény.

A Podluzsánka- és Szikincevölgyi Patak-szabályozó Társulat önkéntes árverés útján elad, a legtöbbet ígérőnek, a szétszedett fahidakból fennmaradt tölgy haszon- és tűzelőfa anyagot.

Ezen árlejtésre kerülő tölgyfa a Piarista kolostor udvarán megtekinthető. Az árlejtés 1933. július hó 12-én, reggel 9 órakor lesz megtartva a kolostor udvarán.

Az igazgatóság.

Felhívás.

Alulírt fogyasztási szövetkezet megvette Krén Géza honfúgyezgarmati kereskedő tulajdonát képező és Galambos Cecília neve alatt Honfúgyezgarmaton vezetett üzletben található volt árukészletet. Felhívjuk az esetleges hitelezőket, hogy igazolt és jogos követeléseiket 8 napon belül nálunk jelentsék be, mert e határidőn túl történő bejelentést már nem vehetünk figyelembe.

Honfúgyezgarmat, 1933. július hó 7-én.

Fogyasztási szövetkezet
Fűgyezgarmaton.

Gyermekkosci teljesen jókarban, „Hiko” gyártmányú jutányosan eladó Szentháromság-tér 2.

Keresek megvételre jókarban lévő komplett 45-50 es dupla ajtót. Cim a kiadóban.

OKRESNÝ ÚRAD V LEVICIACH

Číslo: 6631—1933. szám.

LICITAČNÝ OZNAM.

Dáva sa na všeobecnú známosť, že v záložni „Nástupcu Leopolda Taub“ v Leviciach uložené všetky tie predmety, (účastny, lósy, cenné papiere, zlaté a strieborné predmety, šaty atď.) ktorých vymeňujúca lehota dňa 1. júna 1933. vypršala, budú sa

dňa 11-ho júla 1933.,

počnúc 9-tej hodine predpoludním v Leviciach, Rozmarinovej číslo 2. na verejnej licitácii vo spomenutej záložne odpredávať.

Soznam týchto predmetov je v záložni ku verejnemu nahliadnutiu vyložený.

Založené predmety sa môžu do 11-ho júla 1933. vymeniť, alebo sa môže lehota predĺžiť.

V Leviciach, dňa 23-ho júna 1933.

ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY.

Közhirre teszem, hogy „Taub Lipót utóda“ zálogházában Lévan elzalogosított mindazon tárgyak (részvények, sorsjegyek, értékpapírok, arany, ezüst és ruhaneműek) melyeknek kiváltási ideje 1933. június hó 1-én lejárt

1933. évi július hó 11-én,

dél előtt 9 órai kezdettel a zálogház helyiségében, Rozmarin (Klapka) utca 2. sz. megtartandó árverésen eladatni fognak.

Ezen tárgyak jegyzéke a zálogház helyiségében megtekinthető ahol azok kitéve vannak.

A zálogtárgyak a fenntebb megjelölt határidőig, vagyis 1933. évi július 11-ig visszaválthatók, vagy lejáratuk meghosszabbítható.

Dr. ZOŠŤÁK

okresný náčelník — kerületi főnök

Szépirodalmi művek- és ujdonságok

nagy
választékban
kaphatók

Nyittrai és Társa

könyv-, mű-, szemű-, papír- és írószerekkereskedésben Levicén-Léván - Telefon: 98

APRÓ HIRDETÉSEK.

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgáltató levelezőlapot csatolni

Eladó Káka elején 25 évig adómentes, modern, új ház: 3 szoba elő, — felszerelt fürdő — és cselédszoba, terras, vízvezetékekkel és teljes souterinnal. — Ugyanott háztelkek jutányosan kaphatók. Bővebbet BORCSÁNYI és CSERNÁK-nál. 18

Tanítóképzői 2-3 növendékkel teljes ellátásra, nagyon jutányos áron, közel a képezdéhez elvállalok. Cim a kiadóban. 954

Jó hazból való fiú tanulónak felvétetik. KEUSCH ISTVÁN volt

Uhrík-féle fűszerkereskedés, Levice. 959

Eladó buza és árpaszalma. Mező u. 8. 960

Lakásomat (Sébastyén köz) Csernák szabó szalonja mellé helyeztem át. BODÁNSZKY MILKÁ. 963

Bati u. 2. sz. alatt üzlethelyiségek kiadók. Bővebben ugyanott. 966

Kasznrárság mellett háztelk eladó. Bővebbet Polgár u. 20. 969

Kiadó lakás és üzlethelyiség. Kálnai u. 26. 976

Egy szoba konyha kiadó Mángorló-u. 31. 1007

Gelber: Áldozatkészen rendelkezésre állok, Cipőt kedvük szerinti árrban csinálók. 984

Legelő 8½ magyar hold nagyságú bérbe adó. HOLLÓS mérnöknl. 985

Butorozott szoba azonnal kiadó 2 személy részére, esetleg konyha használattal. Ujtelep I. utca sarok, BELLÁ-nál. Ugyanitt rádió, villanyvasaló, új porszívógép eladó. 986

Kiadó lakás. Egy szoba, konyha, fürdőszoba, speiz közös előszobával, o'csón kiadó. Bernolák utca 20. sz. alatt. 987

Három szoba, konyha, pince kiadó. Cim a kiadóban. 988

Üzlethelyiséget 1-3 helyiségből, a főtéren vagy a forgalmas főútvonal mentén, azonnalra, vagy későbbi beköltözésre keresünk. Ajánlatokat pontos leírással és a bér megjelöléssel a kiadóhivatal továbbít. 989

Telefon 132. >AGRASOL< Telefon 132.
mezőgazdasági ipari R.-T. Praha, fiók Levice

1933. JULIUS HÓ 1-ÉN IRODÁJÁT ÉS RAKTÁRÁT LADÁNYI
UTCÁBÓL SAJÁT HELYSÉGEIBE, MARX UTCA (VOLT
SCHOELLER RAKTÁR, KASZNRÁRSÁG) HELYEZTE ÁT.

Veszünk a legmagasabb napiáron mindennemű mezőgazdasági terményt, ugyanakkor ajánljuk takarmány cikkeinket és raktáron levő műtrágyát a legolcsóbb napiáron. VEZETŐSÉG.

Szlovákul beszélő 16—17 éves intelligens gimnazista fiút v. leányt keresek gyermekeim mellé délutánra a szünidőben. LAKOS SÁNDORNÉ. 990

2 utcai szobás szép lakás előszobával és mellékhelyiségekkel a Klein Ödön-féle házban kiadó. Érdeklődés Ssur u. 1 alatt. 991

Szoba, konyha, kamra szonnal kiadó. Polgár utca 13 992

Szünidőben is tanítok német, francia és zongorát. László u. 5. 994

Tanuló felvételit, teljes ellátással, KOHN péknél, László u. 996

Üzlethelyiség és lakás kiadó. Bottka u. 2. 997

Eladó két szobás ház, esetleg részletes fizetésre is. Érdeklődni lehet Barsi utca 22. 1000

Emeleti 2 szobás lakás, mely fogorvosi rendelőnek ugyancsak irodának igen alkalmas, kiadó. Ugyanott 1 üzlethelyiség is kiadó. Koháry utca 1. 1001

Motorkerékpár megvételre kerestetik. 250—300 cm³-ig. Cim: kiadóban. 1002

Utlevélvizumokat leggyorsabban intéz DOBROVITZKY M. papírkereskedés, Levice Bástya 2. Ugyanitt mindennemű kézimunkák a legszebb kivitelben eszközöltnak. Divatlapok és heti folyóiratok, irógépszallagok, kalapzacskók legolcsóbban szerezhetők be, faszén tűzifa megrendelhető. 1003

Polgár u. 18. számú ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott. 1004

Eladó modern ház, Tolstoj u. 15. 1005

Zongora rövid, fekete 2500.— Mahagoni zongora olcsón eladó. László utca 7. 1006

ELSŐRENDŰ
FESTÉK, OLAJ
ÉS ECSETÁRÚT
GYÁRI ÁRON VÁSÁROLHAT
DREXLER-FÉLE
FESTÉKKERESKEDÉSSEN

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő dohánybevaltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyancsak kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. A n. é. közönség pártfogását kéri:

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

RYTHMIKUS TORNA

és mozgásművészeti tanfolyamomat

megkezdtem úgy felnőttek, mint gyermekek részére. - Tanítok a legmodernebb szisztém szerint, csoportosan vagy egyenként. Mérsékelt árak! - Szíves támogatást kér

KNAPP ILUS, Levice



Egy „PFAFF”
bírtokában lenni minden-
nap örömet jelent
Kerjen prospektust!

HALÁSZATI cikkek.

Vadászfégyverek,

lőszer és robbantószer áruda!

ŐZ motorkerékpár.

Összes gyártmányu kerékpárok
és alkatrészek.



Szakszerű javító műhely és kerékpár zománcozás!



Gramafon és lemezek,
utolsó felvételek!

Petrix elemek állandóan
raktáron!



BAROSKA J. mechanikus LEVICE
puskaműves Kálnai utca 3.
Telefon 130.

Cserélje be

régi, telepes RADIO készülékét
modern váltóáramu hálózati

RADIO-ra!

Előnyös CSEREAKCIO elsőrendű,
szelektív TELEFUNKEN radio
készülékekben!

Cserélje ki

régi elgyöngült RADIO LÁMPÁIT
a legtökéletesebb TUNGSRAM
bárium lámpákra, amelyekért a gyár
IRÁSBELI JÓTÁLLÁST vállal!

HASZNÁLJA KI a Tung-
sram-gyár ezen egyedülálló
jótállási kedvezményét!
Minden igénynek megfelelő
radio készülékek, hangszó-
rók, anódpótlók, akkumulá-
tortöltők nagy választékban
és kedvező részlettízetésre!
Állandóan friss radio ele-
mek! Akkumulátorok szak-
szerű töltése és kezelése!

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon: 14. Alapított 1881.